ការខ្វះខាត
ថ្នាំវ៉ាក់ស៊ីនឆ្នាំ
2004

តើអ្នកណាគួរចាក់ថ្នាំវ៉ាក់ស៊ីនបង្ការរោគគ្រុនផ្តាសាយ ?

ពីព្រោះថ្នាំវ៉ាក់ស៊ីនចាក់បង្ការរោគគ្រុនផ្តាសាយធំ (គ្រុនផ្តាសាយ) មានការខ្វះខាតច្រើននៅឆ្នាំ 2004 នេះ, មន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាលរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ាចេញបទបញ្ជារថា មានតែមនុស្សណាដែលទំនងមានភាពកើតរោគគ្រុនផ្តាសាយខ្ពស់ទើបគួរចាក់ថ្នាំវ៉ាក់ស៊ីនបង្ការរោគគ្រុនផ្តាសាយនេះអោយ។

យើងរក្សាទុកថ្នាំវ៉ាក់ស៊ីនរបស់យើងសំរាប់ទុកចាក់ឲ្យតែមនុស្សណាដែលត្រូវការថ្នាំចាក់នេះជាចាំបាច់ប៉ុណ្ណោះ។ ដើម្បីបំពេញអ្នកជម្ងឺរបស់យើងឲ្យបានល្អប្រសើរថែមទៀត សូមឆ្លើយសំនួរដូចមានតទៅនេះ :

តើមនុស្សដែលមករកចាក់ថ្នាំវ៉ាក់ស៊ីនបង្ការរោគគ្រុនផ្តាសាយនោះ ...	**បាទ/ចាំ:**	**ទេ**
1. មានអាយុ 6 ទៅ 23 ខែឬ ?		
2. មានអាយុ 65 ឆ្នាំ ឬចាស់ជាងនេះឬ ?		
3. ទារកមានអាយុយ៉ាងតិច 6 ខែ ហើយដែលតម្រូវឲ្យមានការព្យាបាលសុខភាពជាប្រចាំ ឬបានមកគេងនៅមន្ទីរពេទ្យកាលពីឆ្នាំទៅ ដោយមានបញ្ហាមួយណាដូចតទៅនេះឬ : • រោគបេះដូង • រោគសួត, រួមទាំងរោគហឺត • រោគទឹកនោមផ្អែម • រោគក្រលៀន (តម្រងនោម) • រោគស៊ីកោសិកា ហើយទាក់ទងនិងមេរោគក្នុងឈាម • ប្រពន្ធសាំទន់ខ្សោយមកពីមានរោគ (ដូចជារោគមហារីក) ឬថ្នាំសង្កូវផ្សេងៗ		
4. មានផ្ទៃពោះឬ ?		
5. ជាអ្នកជម្ងឺរស់នៅក្នុងមន្ទីរមើលថែទាំ ឬរស់នៅក្នុងមន្ទីរមើលថែទាំយូរអង្វែងឬ ?		
6. មានអាយុ 6 ខែ ទៅ 18 ឆ្នាំ ហើយកំពុងទទួលការប្រើប្រាស់ថ្នាំ អាស្ពីរីន ឬ ?		
7. ជាបុគ្គលិកពេទ្យដែលប៉ះពាល់ផ្ទាល់ក្នុងការមើលថែទាំអ្នកជម្ងឺឬ ?		
8. ជាអ្នកផ្តល់ការមើលថែទាំ ឬមនុស្សក្នុងក្រុមគ្រួសារដែលមានការប៉ះពាល់ចំពោះក្មេងមានអាយុក្រោម 6 ខែឬ ?		

បើសិនជាលោកអ្នកបានឆ្លើយថា "ទេ" ដាល់សំនួរខាងលើទាំងអស់ សូមកុំចាក់ថ្នាំវ៉ាក់ស៊ីនបង្ការរោគគ្រុនផ្តាសាយនៅឆ្នាំនេះអីធ្វើដូច្នេះ មនុស្សដែលមានភាពខ្ពស់ទំនងមានរោគគ្រុនផ្តាសាយអាចមានថ្នាំចាក់អោយបាន។ យើងសូមអភ័យទោសដោយយើងមិនអាចមានការលើកលែងក្នុងរឿងនេះបាន។

អ្នកផ្តល់ថ្នាំវ៉ាក់ស៊ីន : សូមរំលឹកថា ថ្នាំវ៉ាក់ស៊ីនសំរាប់ចាក់ឲ្យក្មេង (Vaccines for Children (VFC) សម្ភារ:ថ្នាំនេះអាចចាក់ឲ្យតែក្មេង VFC ពីអាយុ 18 ឆ្នាំ ហើយនិងក្មេងជាងនេះបានតែប៉ុណ្ណោះ។

ព័ត៌មានពីអ្នកជម្ងឺ (មិនចាំបាច់) :